

LUNAR NEW YEAR CELEBRATIONS

Celebrate the Lunar New Year customs of
China and Vietnam with traditional entertainment,
food and crafts at your library.

No registration required; please stop in any time.

Midland Library

Tuesday, January 24, 5:30–7 p.m.

Enjoy a puppet show, craft making and food. Each
child will receive a lucky red envelope to take home
at the end of the event.

805 S.E. 122nd Ave. 503.988.5392

Holgate Library

Wednesday, January 25, 6–7:30 p.m.

Enjoy a lion dance, puppet show and traditional
singing.

7905 S.E. Holgate Blvd. 503.988.5389

Gregory Heights Library

Saturday, January 28, 1–3 p.m.

Enjoy music, games, food and crafts.

7921 N.E. Sandy Blvd. 503.988.5386

四季平安

Chúc

Mừng

năm

mới

阴历庆祝新年

庆祝中国和越南传统阴历新年，
在您的图书馆尽享传统娱乐、
美食和精巧手工艺品！
无需注册；随时恭候。

Midland 图书馆

1月24日（星期二），晚上 5:30–7

享受木偶表演，工艺制作和食品。活动结束后，每个孩子都将收到一个幸运的红包。

805 S.E. 122nd Ave. 503.988.5392

Holgate 图书馆

1月25日（星期三），晚上 6–7:30

欣赏醒狮表演，木偶戏和歌唱活动。

7905 S.E. Holgate Blvd. 503.988.5389

Gregory Heights 图书馆

1月28日（星期六），下午 1–3 点

享受音乐，游戏，食品和手工艺。

7921 N.E. Sandy Blvd. 503.988.5386

ĐÓN TẾT NGUYÊN ĐÁN

Đón Tết Nguyên Đán của người Hoa và người Việt với các tiết mục giải trí,
món ăn và hàng thủ công truyền thống tại thư viện của quý vị!

Không cần đăng ký; xin mời đến bất kỳ lúc nào.

Thư viện Midland

Thứ ba, ngày 24 tháng 1, 5:30–7 giờ tối.

Xin mời quý vị đến xem múa rối, vui chơi ở hàng thủ công và thưởng thức các món ăn.

Tới cuối chương trình, mỗi em sẽ được một bao lì xì.

805 S.E. 122nd Ave. 503.988.5392

Thư viện Holgate

Thứ tư, ngày 25 tháng 1, 6–7:30 giờ tối.

Xin mời quý vị đến xem múa lân, múa rối và nghe hát nhạc truyền thống.

7905 S.E. Holgate Blvd. 503.988.5389

Thư viện Gregory Heights

Thứ bảy, ngày 28 tháng 1, 1–3 giờ chiều.

Xin mời quý vị tận hưởng các hoạt động bao gồm thi vẽ, thi đánh vần và viết tiếng Việt,
thi trang phục truyền thống, đồng thời vui chơi ở hàng thủ công, thưởng thức nhạc truyền
thống và các món ăn!

7921 N.E. Sandy Blvd. 503.988.5386